

Commande tactile Infinity®
SYSTXCCITW01 –A, SYSTXCCITN01 –A
& SYSTXCCITC01 –A


turn to the experts 

Manuel d'utilisation



REMARQUE : Veuillez lire attentivement l'intégralité du manuel d'instruction avant de commencer l'installation.

Les caractéristiques et fonctions présentées dans le manuel du propriétaire se rapportent à la version 13 du logiciel. Consultez la section Downloads (Téléchargement) à l'adresse www.MyInfinityTouch.Carrier.com pour obtenir la version la plus récente du logiciel et de la documentation.

Brevets aux États-Unis : Carrier® U.S. Pat No. 7,243,004, Carrier® U.S. Pat No. 7,775,452, pointSET™ U.S. Pat No. 7,415,102.

TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
INTRODUCTION	1
ÉCRAN D'ACCUEIL	1
Information affichée	1
État de la connexion Wi-Fi	2
Icônes d'information	4
ÉCRAN PRINCIPAL	5
Mode de fonctionnement du système	5
Réglage de la date et de l'heure	6
Réglage de la température (maintien temporaire)	6
Réglage des activités de confort (voir Profils de confort à la page 11)	6
Réglage du chauffage	7
Réglage de la climatisation	8
Réglage de la température (maintien permanent)	8
Réglage des profils de confort (voir Profils de confort à la page 11)	8
Réglage du chauffage	9
Réglage de la climatisation	9
CARACTÉRISTIQUES	11
Réglage de la vitesse du ventilateur	11
Affichage du degré d'humidité actuel	12
ÉCRAN DE MENUS	12
PROFILS DE CONFORT	13
Contrôle de l'humidité du profil confort lorsque vous êtes à la maison	15

TABLE DES MATIÈRES (SUITE)

PAGE

Contrôle de l'air frais du profil confort lorsque vous êtes à la maison	17
Contrôle de l'humidité du profil de confort lorsque vous êtes absent	19
Contrôle de l'air frais du profil de confort lorsque vous êtes absent	20
Contrôle de l'humidité du profil de confort lorsque vous êtes en vacances	21
Contrôle de l'air frais du profil de confort lorsque vous êtes en vacances	23
HORAIRES	24
Visualiser ou modifier des programmations	24
Programmation guidée	25
Téléchargement de ma programmation	28
VACANCES	29
RAPPELS	31
ÉTAT DE FONCTIONNEMENT	32
État des accessoires	32
État de la commande de température	33
AFFICHAGE	34
Unités de température	34
Niveaux de rétroéclairage	35
Réglages du son	36
Réglages de l'économiseur d'écran	37
Étalonnage de l'écran tactile	37

TABLE DES MATIÈRES (SUITE)

	PAGE
SUIVI ÉNERGÉTIQUE	38
HEURE/DATE	39
Réglage de l'heure et de la date	39
Réglage manuel de l'heure et de la date	40
Configuration de l'heure d'été	40
Réglage du fuseau horaire	41
Activer la synchronisation de l'heure	41
ENTRETIEN	42
Service Information (Information sur le service d'entretien)	42
Service Reminder Update (Mise à jour du rappel d'entretien)	43
Mises à jour logicielles	44
Mise à jour logicielle par le biais d'un port USB	45
Mise à jour logicielle par le biais d'un port Wi-Fi	48
Model/Serial Numbers (Numéros de modèle/série)	50
TÉLÉCHARGEMENT DE PHOTO	50
SOURCES DE CHALEUR (S'IL Y A LIEU)	51
NOMS DE ZONE (S'IL Y A LIEU)	52
Interface de système de domotique (s'il y a lieu)	53
VERROUILLAGE DE L'ÉCRAN	53
ACCÈS SANS FIL	55
Diagnostic du Wi-Fi	64

TABLE DES MATIÈRES (SUITE)

	PAGE
MÉTÉO	65
CONFIGURATION DES DEMANDES DE SERVICE ET DES RÉPONSES AUX ÉVÉNEMENTS	66
Événement de service	67
Réponse aux prix	68
Réglages du prix	68
Réponse à la demande	69
Réglages de la demande	70
Limites de réponse	70
Restaurer les réglages par défaut de l'usine en UE	71

INTRODUCTION

FÉLICITATIONS! Votre décision de choisir la commande tactile Infinity® vous permet de rejoindre un groupe choisi de propriétaires qui comprennent la valeur d'un contrôle précis du confort, et apprécient la simplicité d'une commande intuitive et facile d'emploi.

Votre nouvelle commande tactile Infinity vous propose une technologie confort de qualité supérieure. Prenez quelques minutes pour lire ce manuel. Configurez ensuite un profil et un horaire de confort qui convient à votre mode de vie, puis détendez-vous et profitez du nouveau confort de votre foyer.

ÉCRAN D'ACCUEIL

Information affichée

L'information affichée sur l'écran d'accueil apparaîtra lorsque la commande tactile Infinity ne détecte aucune interaction pendant au moins deux minutes. L'information de base affichée à l'écran d'accueil indique la date et l'heure, la température de la pièce (température de zone s'il y a lieu), la température extérieure (le cas échéant) et les conditions météorologiques actuelles (Modèles Wi-Fi® seulement, lorsque la configuration est adéquate). Pour les appareils Wi-Fi compatibles (SYSTXCCITW01-A et SYSTXCCITC01-A), l'état de la connexion au réseau Wi-Fi résidentiel et du serveur MyInfinity s'affiche également sur l'écran d'accueil. Remarque : Pour que l'indicateur s'affiche, l'appareil doit être doté de la fonction Wi-Fi.

Si vous avez téléchargé une photo de la commande (voir page 41), elle reste affichée jusqu'à ce que vous touchiez l'écran. Vous serez ensuite ramené à l'écran d'accueil.

État de la connexion Wi-Fi



A13258

Avec les modèles tactiles Wi-Fi SYSTXCCITW01-A et SYSTXCCITC01-A Infinity, l'état de la connexion au Wi-Fi® résidentiel et au serveur MyInfinity s'affiche dans le coin supérieur droit de l'écran d'accueil.

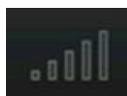
Lorsque la commande tactile Infinity est connectée au Wi-Fi résidentiel et au serveur MyInfinity, les barres indicatrices de la force du signal s'affichent en blanc comme l'illustre l'image ci-dessus. La force de la connexion au Wi-Fi résidentiel est indiquée par le nombre de barres blanches continues affichées.



Connexion forte



Connexion limitée



Pas de connexion

A13259

- Pour afficher l'écran d'état de l'accès rapide, appuyez sur les barres d'état de la connexion à partir de l'écran d'accueil.



A13260

- **REMARQUE** : Si la commande tactile Infinity est connectée au Wi-Fi résidentiel mais perd la connexion au serveur MyInfinity Server, les barres indicatrices de la force du signal s'affichent en rouge comme l'illustre l'image ci-dessous. La force de la connexion au Wi-Fi résidentiel est toujours indiquée par le nombre de barres continues affichées. Si ce problème persiste, communiquez avec le 1 800-Carrier pour obtenir de l'aide.



Connexion forte



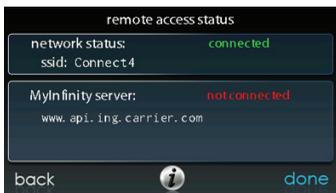
Connexion limitée



Pas de connexion

A13261

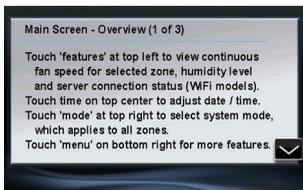
- Pour afficher l'écran d'état de l'accès rapide, appuyez sur les barres d'état de la connexion à partir de l'écran d'accueil.



A13262

Icônes d'information

Vous retrouverez dans la partie inférieure de certains écrans une icône d'information. En appuyant sur cette icône, vous ferez apparaître une case texte qui indique les interactions possibles sur cet écran en particulier. Pour fermer la zone de texte, touchez la zone de texte.



A14237

ÉCRAN PRINCIPAL

L'écran principal est l'endroit où la plupart des interactions auront lieu. Touchez l'écran d'accueil à n'importe quel endroit pour faire apparaître l'écran principal.

Mode de fonctionnement du système

- Une fois dans l'écran principal :
- Pour accéder à votre mode système, touchez la vignette MODE dans le coin supérieur droit de la commande.
- Le menu déroulant vous permet de choisir entre les modes AUTO (Automatique), HEAT (Chauffage), COOL (Climatisation), FAN ONLY (Ventilateur seulement) et OFF (Arrêt), selon l'équipement installé dans votre système.
- Si vous sélectionnez l'option OFF (Désactiver), votre système ne pourra pas contrôler la température, l'humidité ou le ventilateur.
- Si vous avez choisi le mode AUTO, la commande tactile Infinity bascule automatiquement entre le chauffage et la climatisation afin de préserver votre confort durant les saisons de transition.

REMARQUE : Pour économiser de l'énergie, le mode automatique est conçu pour basculer entre les modes de chauffage et de climatisation d'un jour à l'autre par exemple, pas à chaque heure. Le système de zonage Infinity® est conçu pour chauffer ou climatiser chaque zone, afin de satisfaire les exigences des différentes zones, dans un effort pour limiter les conséquences de la concurrence entre les zones de chauffage/climatisation sur la consommation d'énergie.

- Si vous avez choisi le mode HEAT (Chauffage), la commande tactile Infinity ne fait fonctionner que le système de chauffage.
- Si vous avez choisi le mode COOL (Climatisation), la commande tactile Infinity ne fait fonctionner que le système de climatisation.

- Si la fonction de ventilation seulement est sélectionnée, la commande tactile Infinity actionne le ventilateur intérieur mais le chauffage, la climatisation, l'humidification et la déshumidification n'auront pas lieu.

Réglage de la date et de l'heure

- Pour régler le jour et l'heure de votre écran d'accueil, entrez d'abord dans l'écran d'accueil en touchant un endroit quelconque sur la commande.
- Touchez la vignette **DAY** et **TIME** (Jour et Heure) qui se trouve dans la partie supérieure du milieu de l'écran ou passez par l'écran Menu (reportez-vous à la page 32).
- Pour régler les fonctions **HOUR**, **MINUTE**, **MONTH**, **DAY**, ou **YEAR** (Heure, Minute, Mois, jour ou Année), touchez celle que vous désirez modifier.
- Utilisez les boutons Haut (▲) et Bas (▼) pour apporter les changements appropriés.
- Une fois les réglages terminés, appuyez sur la touche **SAVE** (Enregistrer).
- En cas d'erreur, vous pouvez appuyer sur la touche **CANCEL** (Annuler) et recommencer.

Réglage de la température (maintien temporaire)

La commande tactile Infinity vous permet de contourner temporairement votre programmation pour régler la température intérieure de façon à répondre à vos besoins.

Réglage des profils de confort (voir Profils de confort à la page 11)

- Pour régler les activités de confort, entrez dans l'écran principal en touchant un endroit quelconque sur la commande.

- Touchez l'activité ou le bouton supérieur sous la fonction Touch 'N' Go® du côté gauche de l'écran, puis choisissez l'un des éléments suivants : **HOME**, **AWAY**, **SLEEP** ou **WAKE** (À la maison, Absent, Nuit ou Réveil).
- Utilisez les boutons (▲) et (▼) pour changer l'heure ou conserver temporairement la température désirée par incréments de 15 minutes.
- Lorsque l'intervalle approprié s'affiche, appuyez sur la touche **DONE** (Terminé).
- Pour revenir à la programmation, appuyez sur la touche **HOLD UNTIL** (Maintenir jusqu'à...), puis sélectionnez **PER SCHEDULE** (Selon l'horaire).

Réglage du chauffage

- Pour régler la température de chauffage, entrez dans l'écran principal en touchant un endroit quelconque sur la commande.
- Avec le système en mode **AUTO** ou **HEAT** (Automatique ou Chauffage), utilisez les boutons (▲) ou (▼) pour régler la température désirée.
- Du côté gauche de l'écran, le profil de confort passera à Manual (Manuel) et le système sera placé en mode de maintien temporaire.
- Utilisez les boutons (▲) et (▼) pour changer l'heure ou conserver temporairement la température désirée par incréments de 15 minutes.
- Lorsque l'intervalle approprié s'affiche, appuyez sur la touche **DONE** (Terminé).
- Pour revenir à la programmation, appuyez sur la touche **HOLD UNTIL** (Maintenir jusqu'à...), puis sélectionnez **PER SCHEDULE** (Selon l'horaire).

Réglage de la climatisation

- Pour régler la température de climatisation, entrez dans l'écran principal en touchant un endroit quelconque sur la commande.
- Avec le système en mode **AUTO** ou **COOL** (Automatique ou Climatisation), utilisez les boutons (▲) ou (▼) pour régler la température désirée.
- Du côté gauche de l'écran, le profil de confort passera à Manual (Manuel) et le système sera placé en mode de maintien temporaire.
- Utilisez les boutons (▲) et (▼) pour changer l'heure ou conserver temporairement la température désirée par incréments de 15 minutes.
- Lorsque l'intervalle approprié s'affiche, appuyez sur la touche **DONE** (Terminé).
- Pour revenir à la programmation, appuyez sur la touche **HOLD UNTIL** (Maintenir jusqu'à...), puis sélectionnez **PER SCHEDULE** (Selon l'horaire).

Réglage de la température (maintien permanent)

La commande tactile Infinity vous permet de contourner de façon permanente votre programmation pour régler la température intérieure de façon à répondre à vos besoins.

Réglage des profils de confort (voir Profils de confort à la page 11)

- Pour régler les activités de confort, entrez dans l'écran principal en touchant un endroit quelconque sur la commande.
- Touchez l'activité désirée sous la fonction Touch 'N' Go® du côté gauche de l'écran, puis choisissez l'un des éléments suivants : **HOME**, **AWAY**, **SLEEP** ou **WAKE** (À la maison, Absent, Nuit ou Réveil).

- Touchez le bouton **HOLD UNTIL** (Maintenir jusqu'à...), puis le bouton **HOLD** (Maintenir).
- Pour revenir à la programmation, appuyez sur la touche **HOLD** (Maintenir), puis sélectionnez **PER SCHEDULE** (Selon l'horaire).

Réglage du chauffage

- Pour régler la température de chauffage, entrez dans l'écran principal en touchant un endroit quelconque sur la commande.
- Avec le système en mode **AUTO** ou **HEAT** (Automatique ou Chauffage), utilisez les boutons (▲) ou (▼) pour régler la température désirée.
- Du côté gauche de l'écran, le profil de confort passera au mode **MANUAL** (Manuel).
- Touchez le bouton **HOLD UNTIL** (Maintenir jusqu'à...), puis le bouton **HOLD** (Maintenir).
- Pour revenir à la programmation, appuyez sur la touche **HOLD** (Maintenir), puis sélectionnez **PER SCHEDULE** (Selon l'horaire).

Réglage de la climatisation

- Pour régler la température de climatisation, entrez dans l'écran principal en touchant un endroit quelconque sur la commande.
- Avec le système en mode **AUTO** ou **COOL** (Automatique ou Climatisation), utilisez les boutons (▲) ou (▼) pour régler la température désirée.
- Du côté gauche de l'écran, le profil de confort passera au mode **MANUAL** (Manuel).

- Touchez le bouton **HOLD UNTIL** (Maintenir jusqu'à...), puis le bouton **HOLD** (Maintenir).
- Pour revenir à la programmation, appuyez sur la touche **HOLD** (Maintenir), puis sélectionnez **PER SCHEDULE** (Selon l'horaire).

REMARQUE : Pour les applications Multi-Zone (options de maintien temporaire et permanentes).

- Pour plus de commodité dans une application multi-zone, la fonction Touch 'N' Go[®] permet également de sélectionner l'activité souhaitée pour les options **HOME** (À la maison) ou **AWAY** (Absent) pour **ALL ZONES** (Toutes les zones).



A14238

- Une fois que vous avez sélectionné l'activité souhaitée pour **ALL ZONES** (Toutes les zones), vous pouvez sélectionner l'option **HOLD** (Maintenir) pour neutraliser de façon permanente ou **HOLD UNTIL** (Maintenir jusqu'à) pour neutraliser de façon temporaire l'horaire programmé.



A14239

- Sélectionnez l'option **HOLD** (Maintenir) pour neutraliser l'horaire programmé de façon permanente jusqu'à ce que vous sélectionniez **CANCEL ALL ZONES** (Annuler toutes les zones).
- Sélectionnez l'option **HOLD UNTIL** (Maintenir jusqu'à) pour neutraliser l'horaire programmé de façon temporaire.
- Une fois ces options sélectionnées, utilisez les boutons (▲) et (▼) pour modifier l'heure ou conserver temporairement la température désirée par incréments de 15 minutes.
- Lorsque l'intervalle approprié s'affiche, appuyez sur la touche **DONE** (Terminé).

CARACTÉRISTIQUES

Réglage de la vitesse du ventilateur

La fonction Features (Caractéristiques) de la commande tactile Infinity vous permet de régler la vitesse du ventilateur durant un fonctionnement continu du ventilateur.

- Pour régler la vitesse du ventilateur, entrez dans l'écran principal en touchant un endroit quelconque sur la commande.
- Appuyez sur la touche **FEATURES** (Caractéristiques) dans le coin supérieur gauche de l'écran.
- Un menu déroulant s'affiche. Touchez l'option **FAN** (Ventilateur).

- Utilisez les boutons Haut (▲) et Bas (▼) pour régler le ventilateur à **AUTO, LOW, MEDIUM** ou **HIGH** (Arrêt, Faible, Moyen ou Élevé), puis appuyez sur la touche **SAVE** (Enregistrer). Dans les systèmes zonés, les réglages des activités s'appliquent à la zone sélectionnée seulement.
- Dans les systèmes zonés, la vitesse sélectionnée du ventilateur s'applique à la zone en cours d'affichage dans les champs **HOME** (Maison) et **MAIN** (Principal).

Affichage du degré d'humidité actuel

La fonction Features (Caractéristiques) de la commande tactile Infinity vous permet de voir le degré d'humidité actuel de l'espace climatisé.

- Entrez dans l'écran principal en touchant un endroit quelconque sur la commande.
- Appuyez sur la touche **FEATURES** (Caractéristiques) dans le coin supérieur gauche de l'écran.
- Dans le menu déroulant, les degrés d'humidité mesurés dans l'espace climatisé s'afficheront.

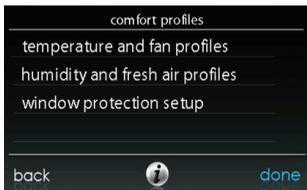
ÉCRAN DE MENUS

Votre écran de menus offre d'autres fonctions et commandes pour votre commande tactile Infinity. Touchez le bouton de menus qui se trouve dans la partie inférieure droite de l'écran principal.

PROFILS DE CONFORT

Vous devez configurer les profils de confort avant de programmer votre nouvelle commande tactile Infinity.

- Le bouton **COMFORT PROFILES** (Profils de confort) comprend les réglages des profils de température et de ventilation, des profils d'humidité et d'air frais, ainsi que la configuration de la protection de la fenêtre.



A14240

- Réglez la température de chauffage et de climatisation désirée, ainsi que le ventilateur en utilisant les options **TEMPERATURE AND FAN PROFILES** (Profils de température et ventilateur) pour chaque activité. Dans les systèmes zonés, les réglages des activités s'appliquent à la zone sélectionnée seulement.



A14241

- Par exemple, pour changer votre profil de confort **HOME** (à la maison), appuyez sur l'icône **HOME** (À la maison).
- Utilisez les boutons (▲) et (▼) pour modifier les réglages du ventilateur, aussi bien que les températures de chauffage et de climatisation. Lorsque vous en avez terminé, appuyez sur le bouton **DONE** (Terminé) dans la partie inférieure droite.
- Faites la même chose pour les profils **WAKE** (Réveil) et **SLEEP** (Nuit).
- Le profil **AWAY** (Absent) propose une fonction supplémentaire appelée **Advanced Smart Setback** (Réduction intelligente avancée de la température). Elle permet au système Infinity® de fixer la température de façon dynamique et automatique lorsque vous êtes absent afin de vous permettre de réaliser des économies, tout en retrouvant vos réglages de confort lors de votre retour à la maison. La réduction intelligente avancée de la température peut commander la température dans une valeur comprise entre les limites de température lorsque vous êtes absent. Ce fonctionnement est normal et destiné à éviter le gaspillage d'énergie.

- Utilisez les boutons (▲) et (▼) pour modifier les réglages du ventilateur et de la température. Les réglages de température indiquent la plage de confort dans laquelle votre maison est maintenue lorsque vous n'êtes pas là. La fonction **Advanced Smart Setback** (Réduction intelligente avancée de la température) maintiendra la température dans la plage choisie.
- Réglez le degré d'humidité et d'air frais que vous désirez (s'il y a lieu) à l'aide de l'option **HUMIDITY AND FRESH AIR PROFILES** (Profils d'humidité et d'air frais) pour chaque activité.



A14242

Contrôle de l'humidité du profil confort lorsque vous êtes à la maison

- Appuyez sur la touche **WHEN AT HOME** (À la maison) pour régler vos paramètres d'humidité lorsque la maison est occupée, afin de pouvoir jouir d'un confort supérieur.



A14243

- Si un humidificateur est installé sur votre système, appuyez sur la touche **HEATING HUMIDITY** (Humidité chauffage) pour régler le degré d'humidité désiré dans la maison.
 - Vous pouvez activer ou désactiver l'humidificateur d'air à partir de cet écran.



A14244

- Une fois l'humidificateur activé, utilisez les boutons (▲) et (▼) pour régler le degré d'humidification entre 5 et 45 %.
- Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **SAVE** (Enregistrer) ou sur **CANCEL** (Annuler) pour annuler toutes les modifications.

- Sélectionnez ensuite le degré d'humidité désiré durant la climatisation en touchant **COOLING HUMIDITY** (Humidité climatisation).



A14245

- Utilisez les boutons Haut (▲) et Bas (▼) pour régler le degré de déshumidification entre 46 et 58 %.
- Touchez les options **YES** (Oui) ou **NO** (Non) pour que le système refroidisse l'espace conditionné d'environ 3 °F afin d'éliminer autant d'humidité que possible. Le système ne climatisera pas beaucoup au delà de 70 °F (21 °C).
- Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **SAVE** (Enregistrer) ou sur **CANCEL** (Annuler) pour annuler toutes les modifications.

Contrôle de l'air frais du profil confort lorsque vous êtes à la maison

- Si un ventilateur est installé, sélectionnez la quantité d'air frais à faire circuler durant le mode de chauffage en touchant le bouton **Heating Fresh Air** (Air frais chauffage).

REMARQUE : Cette option peut ne pas être disponible avec le ventilateur ERVXXNVA, à cause de la conception simplifiée de la commande.



A14246

- Vous aurez alors le choix entre **AUTO**, **MANUAL** et **OFF** (Automatique, Manuel et Arrêt).

REMARQUE : Cette option peut ne pas être disponible avec le ventilateur ERVXXNVA, à cause de la conception simplifiée de la commande.

- Le réglage **AUTO** permet à l'utilisateur de choisir la quantité maximale d'air frais que le ventilateur fournit. Les sélections possibles sont **Low**, **Medium** et **High** (Faible, Moyen et Élevé). En mode automatique, le ventilateur fonctionne en continu à moins que la température extérieure approche 0 °F ou 100 °F (-18 ou 38 °C). À ces températures, il s'éteint.
- Le réglage **MANUAL** (Manuel) vous permet de choisir le pourcentage d'air frais que vous fournissez à votre maison.
- Utilisez les boutons Haut (▲) et Bas (▼) pour régler la vitesse du ventilateur.
- Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **SAVE** (Enregistrer) ou sur **CANCEL** (Annuler) pour annuler toutes les modifications.
- S'il y a lieu, sélectionnez ensuite la quantité d'air frais à faire circuler durant le mode de climatisation en touchant le bouton **COOLING FRESH AIR** (Air frais climatisation). Vous aurez à nouveau le choix entre **AUTO**, **MANUAL** et **OFF** (Automatique, Manuel et Arrêt).

- Utilisez les boutons Haut (▲) et Bas (▼) pour régler la vitesse du ventilateur.
- Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **SAVE** (Enregistrer) ou sur **CANCEL** (Annuler) pour annuler toutes les modifications.

Contrôle de l'humidité du profil de confort lorsque vous êtes absent

Vous pourriez vouloir utiliser d'autres réglages d'humidité lorsque vous êtes absent. Pour accéder aux sélections de menu supplémentaires, appuyez sur la zone de menu de l'écran principal. Choisissez **Comfort Profiles** (Profils de confort), puis choisissez l'option **Humidity and Fresh Air Profiles** (Profils d'humidité et d'air frais).



A14247

- Touchez le bouton **AWAY** (Absent) pour configurer vos réglages d'humidité lorsque vous n'êtes pas à la maison afin de réaliser les meilleures économies énergétiques.
- Si un humidificateur est installé sur votre système, appuyez sur la touche **HEATING HUMIDITY** (Humidité chauffage) pour régler le degré d'humidité désiré lorsque vous êtes absent.
 - Utilisez les boutons Haut (▲) et Bas (▼) pour régler le degré de déshumidification entre 5 et 45 %.

- Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **SAVE** (Enregistrer) ou sur **CANCEL** (Annuler) pour annuler toutes les modifications.
- Sélectionnez ensuite le degré d'humidité désiré durant la climatisation en touchant **COOLING HUMIDITY** (Humidité climatisation).
 - Utilisez les boutons Haut (▲) et Bas (▼) pour régler le degré de déshumidification sur **NONE** (Aucun) ou entre 55 et 65 %.
 - Touchez les options **YES** (Oui) ou **NO** (Non) pour que le système refroidisse l'espace conditionné d'environ 3 °F afin d'éliminer autant d'humidité que possible.
 - Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **SAVE** (Enregistrer) ou sur **CANCEL** (Annuler) pour annuler toutes les modifications.

Contrôle de l'air frais du profil de confort lorsque vous êtes absent

Vous pourriez vouloir utiliser d'autres profils d'air frais lorsque vous êtes absent. Pour accéder aux sélections de menu supplémentaires, appuyez sur la zone de menu de l'écran principal. Choisissez **Comfort Profiles** (Profils de confort), puis choisissez l'option **Humidity and Fresh Air Profiles** (Profils d'humidité et d'air frais).

- Appuyez sur la touche **AWAY** (Absent) pour configurer vos réglages d'air frais lorsque vous n'êtes pas à la maison.
- Si un ventilateur est installé, sélectionnez la quantité d'air frais à faire circuler durant le mode de chauffage en touchant le bouton **HEATING FRESH AIR** (Air frais chauffage).

REMARQUE : Cette option peut ne pas être disponible avec le ventilateur ERVXXNVA, à cause de la conception simplifiée de la commande.

- Vous aurez alors le choix entre **AUTO, MANUAL** ou **OFF** (Automatique, Manuel ou Arrêt).

- Le réglage **AUTO** permet à l'utilisateur de choisir la quantité maximale d'air frais que le ventilateur fournit. Les sélections possibles sont **Low**, **Medium** et **High** (Faible, Moyen et Élevé).
- Le réglage **MANUAL** (Manuel) vous permet de choisir le pourcentage d'air frais à fournir à votre maison.
- Utilisez les boutons Haut (▲) et Bas (▼) pour régler la vitesse du ventilateur.
- Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **SAVE** (Enregistrer) ou sur **CANCEL** (Annuler) pour annuler toutes les modifications.
- S'il y a lieu, sélectionnez ensuite la quantité d'air frais à faire circuler durant le mode de climatisation en touchant le bouton **COOLING FRESH AIR** (Air frais climatisation). Vous aurez à nouveau le choix entre **AUTO**, **MANUAL** et **OFF** (Automatique, Manuel et Arrêt).
- Utilisez les boutons Haut (▲) et Bas (▼) pour régler la vitesse du ventilateur.
- Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **SAVE** (Enregistrer) ou sur **CANCEL** (Annuler) pour annuler toutes les modifications.

Contrôle de l'humidité du profil de confort lorsque vous êtes en vacances

Vous voudrez peut-être utiliser d'autres réglages d'humidité lorsque vous êtes en vacances. Pour accéder aux sélections de menu supplémentaires, appuyez sur la zone de menu de l'écran principal. Choisissez **Comfort Profiles** (Profils de confort), puis choisissez l'option **Humidity and Fresh Air Profiles** (Profils d'humidité et d'air frais).

- Touchez le bouton **VACATION** (Vacances) pour configurer vos réglages d'humidité lorsque vous êtes en vacances afin de réaliser les meilleures économies énergétiques.



A14248

- Si un humidificateur est installé sur votre système, appuyez sur la touche **HEATING HUMIDITY** (Humidité chauffage) pour régler le degré d'humidité désiré lorsque vous êtes absent.
 - Utilisez les boutons Haut (▲) et Bas (▼) pour régler le degré de déshumidification entre 5 et 45 %.
 - Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **SAVE** (Enregistrer) ou sur **CANCEL** (Annuler) pour annuler toutes les modifications.
- Sélectionnez ensuite le degré d'humidité désiré durant la climatisation en touchant **COOLING HUMIDITY** (Humidité climatisation).
 - Utilisez les boutons Haut (▲) et Bas (▼) pour régler le degré de déshumidification sur **NONE** (Aucun) ou entre 55 et 65 %.
 - Touchez les options **YES** (Oui) ou **NO** (Non) pour que le système refroidisse l'espace conditionné d'environ 3 °F afin d'éliminer autant d'humidité que possible.
 - Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **SAVE** (Enregistrer) ou sur **CANCEL** (Annuler) pour annuler toutes les modifications.

Contrôle de l'air frais du profil de confort lorsque vous êtes en vacances

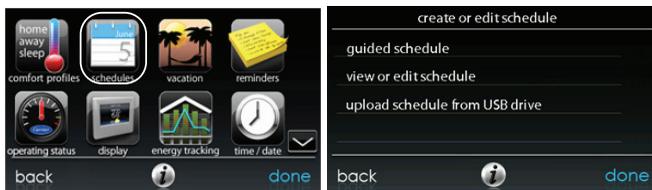
- Si un ventilateur est installé, sélectionnez la quantité d'air frais à faire circuler durant le mode de chauffage en touchant le bouton **HEATING FRESH AIR** (Air frais chauffage).
- Vous aurez alors le choix entre **AUTO**, **MANUAL** ou **OFF** (Automatique, Manuel ou Arrêt).

REMARQUE : Cette option peut ne pas être disponible avec le ventilateur ERVXXNVA, à cause de la conception simplifiée de la commande.

- Le réglage **AUTO** permet à l'utilisateur de choisir la quantité maximale d'air frais que le ventilateur fournit. Les sélections possibles sont **Low**, **Medium** et **High** (Faible, Moyen et Élevé).
- Le réglage **MANUAL** (Manuel) vous permet de choisir le pourcentage d'air frais à fournir à votre maison.
- Utilisez les boutons Haut (▲) et Bas (▼) pour régler la vitesse du ventilateur.
- Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **SAVE** (Enregistrer) ou sur **CANCEL** (Annuler) pour annuler toutes les modifications.
- S'il y a lieu, sélectionnez ensuite la quantité d'air frais à faire circuler durant le mode de climatisation en touchant le bouton **COOLING FRESH AIR** (Air frais climatisation). Vous aurez à nouveau le choix entre **AUTO**, **MANUAL** et **OFF** (Automatique, Manuel et Arrêt).
- Utilisez les boutons Haut (▲) et Bas (▼) pour régler la vitesse du ventilateur.
- Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **SAVE** (Enregistrer) ou sur **CANCEL** (Annuler) pour annuler toutes les modifications.

HORAIRES

Vous pouvez programmer la commande tactile Infinity au moyen de l'icône **SCHEDULES** (Horaires). Vous pouvez choisir d'utiliser la fonction de guidage, d'afficher ou de modifier votre horaire ou de le télécharger à partir d'une clé USB.



A14249

Visualiser ou modifier des programmations

- Pour sélectionner une journée spécifique, utilisez les boutons Gauche (◀) et Droite (▶) en regard des noms des jours.
 - Si vous désirez appliquer cet horaire à d'autres jours, appuyez sur le bouton **COPY** (Copier) qui apparaît au-dessus de la journée.
 - Sélectionnez les jours auxquels vous désirez appliquer le même horaire, puis appuyez sur la touche **COPY** (Copier).
- Pour choisir l'heure à laquelle l'activité démarre, appuyez sur la touche les icônes **TIME** (Heure). Utilisez les boutons Haut (▲) et Bas (▼) pour régler l'heure de début désirée.
- Si vous désirez supprimer une période, appuyez sur l'icône **TIME** (Heure), puis l'option **DELETE** (Supprimer).

- Pour changer l'activité désirée, appuyez sur l'icône **ACTIVITY** (Activité) puis sélectionnez l'activité désirée (**WAKE, HOME, AWAY** ou **SLEEP**) (Réveil, À la maison, Absent ou Nuit). Appuyez sur **SAVE** (Enregistrer) lorsque vous avez terminé.
- *Pour les systèmes zonés.*
 - Pour le réglage d'une pièce en particulier, utilisez les boutons Gauche (◀) et Droite (▶) qui accompagnent les noms des zones.
 - Si vous désirez copier cet horaire sur une zone différente, appuyez sur le bouton **COPY** (Copier) qui apparaît au-dessus de la zone.
 - Sélectionnez les zones auxquelles vous désirez appliquer le même horaire, puis appuyez sur la touche **COPY** (Copier).

Programmation guidée

La fonction de programmation guidée vous invitera par de simples questions à programmer un horaire que convient à votre mode de vie et au degré de confort que vous désirez.

Si vous êtes satisfait de vos réglages de confort, passez à l'écran suivant.

Si vous n'êtes pas satisfait, reprenez le processus détaillé dans la section **Profils de confort** (page 11).

1. Si vous possédez un système de zonage, la question suivante vous invitera à choisir la zone que vous désirez programmer.
 - Sélectionnez la zone que vous désirez programmer, puis appuyez sur la touche **NEXT** (Suivant).
 - **Si vous ne possédez pas de système zoné, cette question n'apparaîtra pas.**

2. La question suivante vous invitera à choisir les jours que vous désirez programmer.
 - Vous pouvez choisir des jours individuels, tous les jours de la semaine ou les jours de fins de semaine en touchant les boutons qui s'y rapportent.
 - Une fois les jours désirés choisis, appuyez sur la touche **NEXT** (Suivant) pour poursuivre.
3. La question suivante vous demandera votre heure de réveil pour les jours programmés.
 - Utilisez les boutons Haut (▲) et Bas (▼) pour indiquer l'heure de votre réveil.
 - Une fois l'heure désirée choisie, appuyez sur la touche **NEXT** (Suivant) pour poursuivre.
4. La question suivante vous demandera s'il y a quelqu'un à la maison toute la journée.
 - Touchez simplement **YES** (Oui) ou **NO** (Non) pour répondre à cette question.
 - Si vous choisissez **NO** (Non), la question suivante demandera à quelle heure vous quittez la maison.
 - Utilisez les boutons Haut (▲) et Bas (▼) pour indiquer l'heure de votre départ.
 - Une fois l'heure désirée choisie, appuyez sur la touche **NEXT** (Suivant) pour poursuivre.
 - La question suivante vous demande d'indiquer l'heure de votre retour au foyer.
 - Utilisez les boutons Haut (▲) et Bas (▼) pour indiquer l'heure de votre retour.

- Une fois l'heure désirée choisie, appuyez sur la touche **NEXT** (Suivant) pour poursuivre.
5. Si vous avez choisi **YES** (Oui) ou que vous avez terminé les étapes précédentes, la question suivante vous demandera si vous désirez des paramètres différents pour les heures de sommeil.
- Si vous choisissez **YES** (Oui), la question suivante demandera à quelle heure vous vous couchez.
 - Utilisez les boutons Haut (▲) et Bas (▼) pour indiquer l'heure de votre coucher.
 - Une fois l'heure désirée choisie, appuyez sur la touche **NEXT** (Suivant) pour poursuivre.
6. Si vous avez choisi **NO** (Non) ou que vous avez terminé les étapes précédentes, un écran apparaîtra pour vous indiquer que le processus est terminé pour les journées et zones choisies (s'il y a lieu).
- Si vous avez terminé la programmation, appuyez sur la touche **SAVE** (Enregistrer) pour poursuivre.
 - Si vous appuyez sur la touche **CANCEL** (Annuler), vous serez invité à revenir à l'étape 5.
7. Si vous avez touché **SAVE** (Enregistrer) à l'étape 6, la question suivante vous demandera si vous désirez programmer des jours supplémentaires.
- Touchez simplement **YES** (Oui) ou **NO** (Non) pour répondre à cette question.
 - Si vous choisissez **YES** (Oui), vous serez ramené à l'étape 2 où vous pourrez reprendre le processus.
8. Si vous choisissez **NO** (Non), la commande de l'écran vous indiquera la programmation que vous avez créée.
- Si vous possédez un système de zonage, la question suivante vous demandera si vous désirez programmer une autre zone.

- Si vous choisissez **YES** (Oui), vous serez ramené à l'étape 2 où vous pourrez reprendre le processus.
- Si vous choisissez **NO** (Non), la programmation nouvellement créée apparaîtra à l'écran.

Téléchargement de ma programmation

La fonction **Upload my Schedule** (Téléchargement de ma programmation) vous permettra de télécharger votre programmation à partir d'un ordinateur PC ou MAC, de la télécharger sur un périphérique USB, puis de télécharger cette programmation sur la commande tactile Infinity.

- Pour télécharger l'application MyInfinity sur votre ordinateur, ouvrez une session sur le site Web MyInfinity à l'adresse www.MyInfinityTouch.Carrier.com.
 - Cliquez sur l'onglet Downloads (Téléchargements).
 - Cliquez sur le lien de téléchargement d'Adobe Air et installez Adobe Air sur votre ordinateur.
 - Une fois Adobe Air installé sur votre ordinateur, téléchargez l'application de bureau MyInfinity.
 - L'application de bureau MyInfinity fournit une commande tactile Infinity à utiliser pour votre ordinateur. Vous pouvez suivre sur votre ordinateur toutes les étapes de la programmation que vous pouvez effectuer au moyen de votre commande tactile Infinity.
- Une fois les horaires terminés, insérez un périphérique USB dans votre ordinateur. Créez sur le périphérique USB un dossier intitulé **User** (Utilisateur). Assurez-vous que ce dossier se trouve à la racine du périphérique USB.
 - Choisissez l'option **Save Schedule to the USB Drive** (Enregistrer l'horaire sur la clé USB) à partir du menu Schedules (Horaires) de l'application de bureau. Lisez les instructions, puis sélectionnez l'option **Export** (Exporter).

- Sauvegardez le fichier dans le dossier User (Utilisateur) du périphérique USB.
- Lorsque vous avez terminé, éjectez le périphérique USB de l'ordinateur de façon sécuritaire.
- Installez le périphérique USB dans le port USB de la partie inférieure de la commande tactile Infinity.
- Sur la commande tactile Infinity, choisissez l'option **Schedules** (Horaires) à l'écran de menu, puis choisissez l'option **Upload Schedule from USB Drive** (Télécharger l'horaire à partir d'une clé USB).
- Si vous avez correctement placé le dossier et le fichier sur le périphérique USB, un message vous demandera si vous voulez télécharger l'horaire.
 - Sélectionnez **Yes** (Oui).
 - Lorsque l'opération a réussi, appuyez sur **Next** (Suivant).

VACANCES

Touchez l'icône **VACATION** (Vacances) pour programmer une période d'absence prolongée.



A12174

- Appuyez sur la touche **PLAN VACATION** (Planification de vacances) pour commencer votre programmation d'absence prolongée.
- Le système sélectionne automatiquement les vacances à l'heure actuelle.

- Utilisez les boutons Haut (▲) et Bas (▼) pour configurer la date et l'heure du début de votre absence prolongée, puis appuyez sur la touche **NEXT** (Suivant). La commande ne permet pas de sélectionner une date/heure de début de vacances antérieure à la date/l'heure actuelle.
- Utilisez les boutons Haut (▲) et Bas (▼) pour configurer la vitesse du ventilateur et la plage de température dans lesquels vous désirez garder votre maison, puis appuyez sur la touche **NEXT** (Suivant).
- Utilisez les boutons Haut (▲) et Bas (▼) pour configurer la date et l'heure de votre retour prévu, puis appuyez sur la touche **NEXT** (Suivant). Le système ne permet pas de sélectionner une heure de fin de vacances qui résulterait en une durée de vacances inférieure à un jour.
- Passez en revue votre programmation d'absence prolongée pour vous assurer qu'elle est exacte. Si c'est le cas, appuyez sur le bouton **SAVE** (Enregistrer) pour terminer votre programmation d'absence prolongée.



A12110

RAPPELS

Avec la commande tactile Infinity, des messages vous rappellent les entretiens recommandés des accessoires. Touchez l'icône **REMINDERS** (Rappels) à partir de l'écran de menu.



A12123

- Vous avez l'option de choisir un rappel destiné à votre filtre à air, à votre humidificateur, aux lampes UP ou au préfiltre du ventilateur.

REMARQUE : Cette option peut ne pas être disponible avec le ventilateur ERVXXNVA, à cause de la conception simplifiée de la commande.

- Pour activer un rappel, appuyez sur la touche **YES** (Oui).
- Une fois les rappels désirés choisis, appuyez sur la touche **SAVE** (Enregistrer).

ÉTAT DE FONCTIONNEMENT

Le menu OPERATING STATUS (État de fonctionnement) vous permet de consulter d'un coup d'œil le statut de votre système de chauffage et de climatisation Infinity®.



A12173

Dans le statut de fonctionnement, vous pouvez afficher la fonction que le système exécute et l'étape de chauffage ou de climatisation. Lorsque vous avez fini de consulter le statut de fonctionnement, touchez le bouton **DONE** (Terminé) pour revenir au menu précédent.

État des accessoires

Dans l'état des accessoires, vous pouvez consulter la consommation de chaque accessoire et réinitialiser le compteur de chacun d'eux.

- Pour réinitialiser le compteur de votre accessoire installé, appuyez sur le bouton **RESET** (Réinitialiser), puis le bouton **SAVE** (Enregistrer).
- Pour revenir au menu précédent, appuyez sur le bouton **CANCEL** (Annuler).



A12108

État de commande de température

L'état de la commande de température vous permet de rapidement consulter les températures actuelles et les points de réglage de température de chaque zone de votre système.

- Lorsque vous avez fini de consulter l'état de la zone, appuyez sur la touche **DONE** (Terminé).

Le système indiquera le mode en fonction par une flèche pointant sur le point de réglage du chauffage ou de la climatisation.

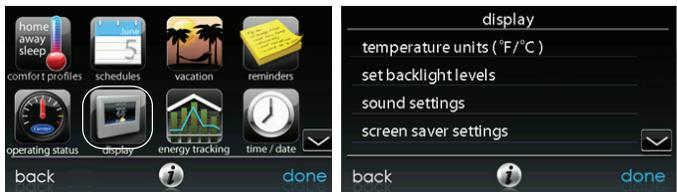
Si le système se prépare pour la prochaine période de programmation, un indicateur s'affichera pour indiquer que le système déplace la température vers le prochain point de réglage de température programmé.



A14278

AFFICHAGE

Vous pouvez régler les préférences d’affichage de la commande tactile Infinity : **les unités de température** (°F or °C), **les niveaux de rétroéclairage**, **les réglages de son** et **les réglages de l’économiseur d’écran**.



A14256

Unités de température

Choisissez les unités de températures, soit °F pour les unités Fahrenheit, soit °C pour les unités Celsius et touchez **SAVE** (Enregistrer). Les températures s’affichent dans une résolution d’un demi-degré les degrés Celsius ou d’un degré pour les degrés Fahrenheit.

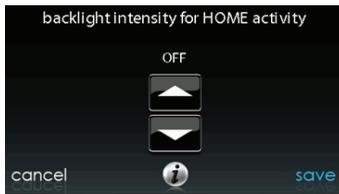


A14257

Niveaux de rétroéclairage

- Les niveaux de rétroéclairage sont programmables pour chaque réglage de profil de confort **HOME**, **AWAY**, **WAKE** ou **SLEEP** (À la maison, Réveil ou Veille).
- Utilisez les boutons Haut (▲) et Bas (▼) pour régler la luminosité du rétroéclairage.
 - Les niveaux de luminosité peuvent être OFF (Désactiver) ou compris entre 1 et 10.

REMARQUE : Après 30 secondes d'inactivité de l'écran tactile, le niveau de rétroéclairage sera réglé sur le niveau sélectionné actuel qui peut être OFF (Désactiver).



A14258

Réglages du son

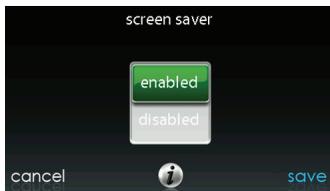
Pour activer un son chaque fois que l'écran est touché, appuyez sur la touche **ENABLE** (Activer); dans le cas contraire, appuyez sur la touche **DISABLE** (Désactiver).



A14259

Réglages de l'économiseur d'écran

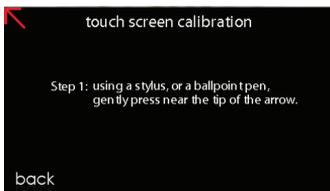
Pour utiliser une photo en guise d'économiseur d'écran, appuyez sur la touche **ENABLE** (Activer); dans le cas contraire, appuyez sur la touche **DISABLE** (Désactiver).



A14260

Étalonnage de l'écran tactile

En cas de d'erreur de précision de la position de l'écran tactile, vous pouvez effectuer l'étalonnage en suivant les invites affichées à l'écran.



A14261

SUIVI ÉNERGÉTIQUE

La commande tactile Infinity a la capacité de contrôler et d'évaluer la consommation énergétique de certains modèles de votre système Infinity. Pour les systèmes pour lesquels le suivi énergétique n'est pas offert, l'icône de menu peut être grisé et cette section ne s'applique pas.



Estimated Daily Usage

	wed	thu	
cooling:			
heat pump heating:	4004	440	kwh
electric heat:	4004	440	kwh
total electric:	8008	880	kwh
gas heating:	4004	440	Therm

back done

A12111

- Pour consulter la consommation énergétique estimée par intervalles quotidiens, mensuels ou annuels, appuyez sur **VIEW ENERGY USAGE** (Voir la consommation énergétique). Vous pouvez consulter la consommation énergétique en unités (kWh pour le chauffage électrique et unité choisie pour le chauffage au gaz), ou en dollars.
- Si une fournaise à gaz est installée, vous pouvez utiliser les options **SELECT FUEL TYPE** (Choisir le type de carburant) (gaz naturel ou propane) et **SELECT FUEL DISPLAY UNITS** (Choisir les unités d'affichage de carburant).
- Touchez l'option **ENTER ENERGY PRICES** (Saisir le prix de l'énergie) pour saisir le prix actuel de l'électricité et du gaz.
 - Utilisez les boutons Haut (▲) et Bas (▼) pour régler les coûts par kWh et Therm ou l'unité de votre choix.

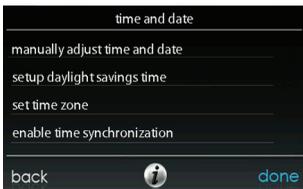
- Une fois la tarification saisie, appuyez sur la touche **SAVE** (Enregistrer).



A12113

HEURE/DATE

L'icône **TIME/DATE** (Heure/Date) vous permet de régler la date et l'heure de votre commande tactile Infinity.



A14250

Réglage de l'heure et de la date

Vous pouvez régler manuellement l'heure et la date ou les synchroniser avec le serveur Web (seulement pour les appareils équipés de la fonction Wi-Fi). À partir de l'écran principal, appuyez sur le bouton MENU qui se trouve dans la partie inférieure de la commande. L'icône **TIME/DATE** (Heure/Date) permet d'afficher le menu de réglage de l'heure et de la date.

Réglage manuel de l'heure et de la date

Sélectionnez l'option qui permet de régler manuellement l'heure et la date et effectuez les étapes suivantes :

- Pour régler les fonctions **HOUR, MINUTE, MONTH, DAY** ou **YEAR** (Heure, Minute, Mois, Jour ou Année), appuyez sur la touche qui correspond à celle que vous voulez modifier.



A14251

- Utilisez les boutons Haut (▲) et Bas (▼) pour apporter les changements appropriés.
- Une fois les réglages terminés, appuyez sur la touche **SAVE** (Enregistrer).

Configuration de l'heure d'été

Vous pouvez programmer la commande tactile Infinity pour régler automatiquement l'heure d'été. À partir de cet écran, vous pouvez également choisir d'ignorer les dates de début et de fin préprogrammées pour l'heure d'été.



A14252

Réglage du fuseau horaire

Vous pouvez sélectionner le fuseau horaire en configurant l'option de fuseau horaire à partir du menu. Sélectionnez ensuite le fuseau horaire de l'emplacement. Les fuseaux horaires pour les États-Unis et le Canada sont inclus.



A14217

Activer la synchronisation de l'heure

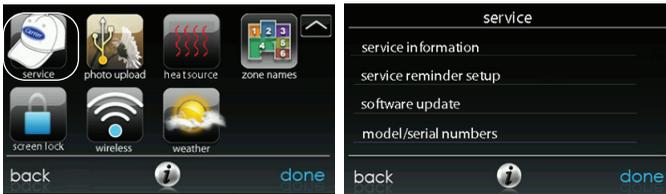
Pour les systèmes équipés de la fonction Wi-Fi®, après avoir configuré le fuseau horaire, vous pouvez synchroniser l'heure. Les deux mesures doivent être prises pour que vous puissiez activer la synchronisation de l'heure.



A14253

ENTRETIEN

La sélection de l'icône **SERVICE** (Entretien) dans l'écran de menu permet d'afficher l'information de contact du service d'entretien, de configurer et de modifier les rappels d'entretien et de mettre à jour le logiciel de votre commande murale.



A14254

Service Information (Information sur le service d'entretien)

L'information de contact de votre distributeur est facilement accessible et peut être déjà pré-programmée sur votre commande par votre distributeur. Choisissez l'option SERVICE INFORMATION (Information sur le service d'entretien).

- L'information de contact de votre distributeur ou le numéro du service d'entretien de Carrier, 1 800-CARRIER, s'affiche.

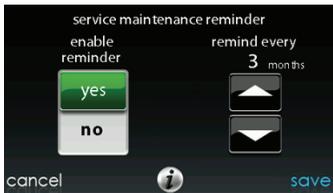
- Cette information s'affiche également si votre système a besoin d'entretien.



A13250

Service Reminder Update (Mise à jour du rappel d'entretien)

Cette option vous permet de configurer les rappels d'entretien de routine. Une fois l'option de rappel activée, vous pouvez sélectionner la fréquence de ces rappels (3 à 18 mois).



A13251

Mise à jour logicielle

Carrier offre périodiquement des mises à jour logicielles pour la commande tactile Infinity. Pour les modèles dotés de la technologie Wi-Fi, SYSTXCCITC01-A et SYSTXCCITW01-A, les mises à jour seront automatiquement téléchargées au moyen de votre connexion Wi-Fi, ce qui vous permet de les installer à votre convenance. Pour les modèles non dotés de la technologie Wi-Fi et les modèles SYSTXCCITN01-A, les mises à jour logicielles seront disponibles sur le site Web MyInfinity pour être téléchargées sur une clé USB.



A13252

Mise à jour logicielle par le biais d'un port USB

- Lorsque des mises à jour de logiciels sont disponibles, elles s'affichent sur la page de téléchargements du site Web MyInfinity, www.MyInfinityTouch.Carrier.com/Infinity/Downloads.

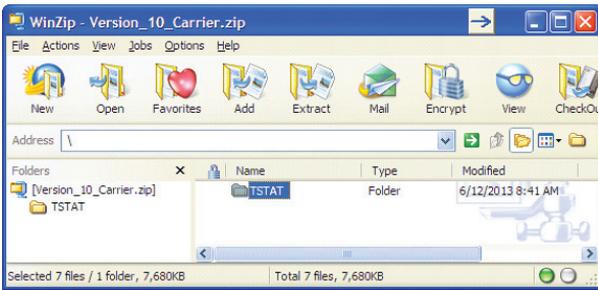
REMARQUE : Vous obtiendrez les meilleurs résultats en utilisant un lecteur USB de 2 Go, 4 Go ou 8 Go.

- Sur la page des téléchargements du site Web MyInfinity, cliquez sur le lien situé sous l'option Download Latest Software (Téléchargement du logiciel le plus récent).
- Lisez le Contrat de licence utilisateur final (CLUF).
- Au bas du CLUF, choisissez « Yes » (Oui) si vous acceptez les termes du contrat.
 - **REMARQUE** : Si vous ne voulez pas accepter le contrat, vous ne pourrez pas télécharger la mise à jour logicielle.
- Utilisez le lien de téléchargement fourni dans le CLUF pour télécharger la mise à jour logicielle.



A13253

- Mettez en surbrillance le dossier TSTAT dans la fenêtre WinZip en cliquant UNE FOIS sur l'icône du dossier pour mettre en surbrillance le dossier approprié à télécharger sur le lecteur USB. Cliquez ensuite sur **EXTRACT** (Extraire).
- Choisissez le répertoire racine du périphérique USB pour extraire le dossier du fichier Zip. Lorsque le téléchargement est terminé, le dossier TSTAT s'affiche sur le répertoire racine du périphérique USB. Vérifiez que tous les fichiers, y compris le fichier « .hex », ont été extraits dans le dossier TSTAT du lecteur USB.



A13254

- Branchez le périphérique USB sur le bas de la commande murale Infinity et cliquez sur **UPDATE SOFTWARE USING USB** (Mettre le logiciel à jour par le biais d'un port USB).
- Appuyez sur Yes (Oui) pour poursuivre la mise à niveau logicielle. Le téléchargement et l'installation peuvent prendre plusieurs minutes.
- Lorsque la mise à niveau logicielle est terminée, un message de succès s'affiche. Cliquez sur **DONE** (Terminé).
- Lorsque vous appuyez sur le bouton **DONE** (Terminé), commande tactile Infinity redémarre. Lorsque la commande tactile Infinity a redémarré avec succès, le périphérique USB peut être retiré.
- Cette opération termine le processus de mise à niveau logicielle.

Mise à jour logicielle par le biais d'un port Wi-Fi®

(modèles Wi-Fi seulement)

REMARQUE : La commande murale doit être enregistré sur le site Web des consommateurs, www.MyInfinityTouchCarrier.com, avant que vous puissiez télécharger la mise à jour du logiciel au moyen du Wi-Fi® et de la connexion Internet.

Lorsque des mises à jour logicielles sont disponibles, le message de rappel s'affiche sur l'écran d'accueil, pour les modèles Wi-Fi seulement.



A13255

Touchez l'écran à n'importe quel endroit à l'intérieur du message de rappel de mise à jour logicielle pour installer la version la plus récente du logiciel ou personnaliser vos messages de rappel pour les mises à jour logicielles.



A150194

Sélectionnez **YES** (Oui) pour lancer le processus de mise à jour logicielle. La commande tactile Infinity redémarre pour terminer le processus de mise à jour logicielle. Toute l'information et les paramètres précédemment sauvegardés seront conservés.

REMARQUE : Choisissez **DETAILS** (Détails) pour afficher les notes de production associées au logiciel en cours de téléchargement.

Vous pouvez choisir **NO** (Non) pour configurer un rappel pour une date ultérieure ou désactiver la fonction rappel pour cette mise à jour logicielle.



A150204

Model/Serial Numbers (Numéros de modèle/série)

Cet écran permet d'accéder au numéro de modèle et au numéro de série pour l'équipement installé.



A14255

TÉLÉCHARGEMENT DE PHOTO

Grâce à la commande tactile Infinity, vous pouvez télécharger une photo personnelle qui servira d'économiseur d'écran. Touchez l'icône **PHOTO UPDATE** (Mise à jour photo) à partir de l'écran de menu.

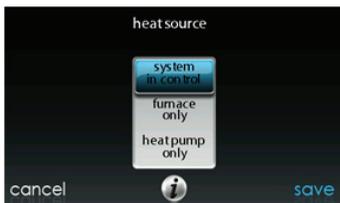


A12122

- Utilisez l'application informatique pour télécharger la photo sur la commande et sauvegardez-la sur une clé USB standard. Allez à l'adresse <https://www.MyInfinityTouch.Carrier.com> et sélectionnez la commande tactile Infinity, puis cliquez sur l'onglet Downloads pour télécharger l'application de bureau MyInfinity pour PC ou MAC. Installez le logiciel sur votre ordinateur, puis allez au menu et sélectionnez Photo Export (exportation photo). Suivez les instructions d'installation apparaissant à l'écran de l'application PC.
- Touchez l'icône **Photo upload** (Téléchargement photo) à l'écran de menu de votre commande tactile Infinity.
- Placez la clé USB dans le port USB de la partie inférieure de la commande tactile Infinity lorsque vous y êtes invité.
- La commande télécharge automatiquement votre photo.
- Dès que c'est terminé, vous recevez une confirmation que la photo est téléchargée.

SOURCES DE CHALEUR (S'IL Y A LIEU)

Avec la commande tactile Infinity, vous pouvez choisir la source de chaleur désirée pour votre système, si ce dernier est doté du système HYBRIDHEAT®. Touchez l'icône **HEATSOURCE** (Source de chaleur) à partir de l'écran de menu.



A12155

REMARQUE : Les options disponibles sur cet écran correspondent à l'équipement fourni. Les options peuvent être différentes de celles indiquées ci-dessous.

- Valeur par défaut : le système contrôle la source de chaleur.
- Pour n'avoir que le contrôle de la chaudière, appuyez sur la touche **FURNACE ONLY** (Chaudière seulement).
- Pour n'avoir que le contrôle de la thermopompe, appuyez sur la touche **HEAT PUMP ONLY** (Thermopompe seulement).
- Une fois les choix terminés, appuyez sur la touche **SAVE** (Enregistrer).

NOMS DE ZONE (S'IL Y A LIEU)

Avec la commande tactile Infinity, vous pouvez personnaliser les noms de zone. Touchez l'icône **ZONE NAMES** (Noms de zone) à partir de l'écran de menu.



A12156

- Touchez la zone dont vous désirez modifier le nom.
- Vous avez le choix entre **COMMON NAME** (Nom courant) ou **CREATE A CUSTOM NAME** (Nom personnalisé).
 - Si vous choisissez de saisir un nom en mémoire, appuyez sur le nom que vous désirez pour cette zone en particulier.

- Si vous choisissez de créer un nom personnalisé, utilisez le bouton \leq ou Cancel (Annuler) pour effacer le nom de zone existant. Ensuite, utilisez le clavier à l'écran pour saisir le nom que vous désirez pour cette zone en particulier.

Interface de système domotiques (s'il y a lieu)

La commande tactile Infinity peut se connecter à plusieurs systèmes domotiques. Notez que certains systèmes domotiques pourraient ne pas être compatibles. Votre distributeur peut accéder à l'information relative aux interfaces de systèmes domotiques. Consultez les instructions d'installation de la commande Touch Control pour plus de détails.

Votre distributeur peut travailler avec votre fournisseur de système domotique pour vérifier si les systèmes sont compatibles ou pour vérifier si le fournisseur de système domotique peut les rendre compatibles.

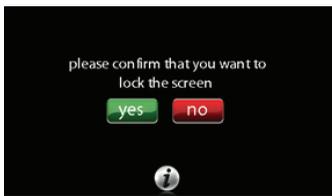
VERROUILLAGE DE L'ÉCRAN

Vous pouvez verrouiller l'écran en sélectionnant l'icône de **SCREEN LOCK** (Verrouillage de l'écran) à l'écran à partir de l'écran de menu.



A13246

- Un message apparaîtra vous demandant si vous désirez vraiment verrouiller votre écran. Si vous choisissez **Yes** (Oui), l'écran se verrouillera et vous serez ramené à l'écran d'accueil.



A13247

- Pour déverrouiller l'écran, appuyez et maintenez enfoncé le bouton **UNLOCK** (Déverrouiller) situé dans le coin inférieur gauche pendant 10 secondes.



A13248

- L'écran change et la commande devient disponible. Si l'écran doit être verrouillé de nouveau, revenez au menu, sélectionnez le verrou d'écran et appuyez sur la touche **YES** (Oui).

ACCÈS SANS FIL

Selon le modèle, la commande tactile Infinity® peut se raccorder au réseau Wi-Fi® de votre maison ou raccorder votre système Infinity à Internet. La commande murale SYSTXCCITW01-A est livrée avec un point d'accès sans fil Infinity. Elle permet d'établir un réseau Wi-Fi indépendant pour le système Infinity. Le modèle SYSTXCCITC01-A est conçu pour être connecté à un réseau Wi-Fi résidentiel existant, ou pour être ajouté au réseau Wi-Fi d'un système Infinity existant. Si le Wi-Fi résidentiel n'est pas compatible avec le modèle SYSTXCCITC01-A, un point d'accès sans fil Infinity (SYSTXXXGWR01) ou un autre routeur sans fil compatible peut être installé pour établir la connectivité Wi-Fi.

Veillez appeler le 1 800-CARRIER pour obtenir de l'aide au sujet de la configuration du Wi-Fi et pour la connexion au serveur MyInfinity.

La possibilité d'un accès et d'un réglage à distance des paramètres de la commande tactile Infinity® grâce aux applications Web et mobile MyInfinity dépendent de la compatibilité de l'ordinateur, du réseau ou du cellulaire de l'utilisateur, de la commande tactile Infinity et/ou du serveur MyInfinity Web avec le fournisseur de services cellulaires ou Internet de l'utilisateur ainsi que de la disponibilité de ce dernier. Carrier Corporation ne fait aucune représentation ou garantie, qu'elle soit expresse ou implicite, incluant, dans les limites permises par la loi, toute garantie de mise en marché ou d'adaptation à des fins particulières ou d'usage, sur la compatibilité de l'ordinateur ou du réseau de l'utilisateur, ou de son appareil cellulaire, avec la commande tactile Infinity et/ou le serveur Web MyInfinity avec et dans la capacité du fournisseur de service Internet de l'utilisateur ou de son fournisseur de services cellulaires ou à l'effet que la capacité d'accès à distance et le réglage des paramètres de la commande tactile Infinity ne sera nullement affecté par les modifications, mises à jour ou autres activités similaires liées au réseau du fournisseur de service Internet de l'utilisateur ou de son fournisseur de services cellulaires.

Modèles SYSTXCCITC01-A

Pour établir la connectivité Wi-Fi de la commande tactile Infinity au moyen du routeur résidentiel ou du point d'accès, vous devez connaître le SSID et le mot de passe ou code d'accès du point d'accès sans fil.



A150190

- Cliquez sur **WIRELESS** (Sans fil) à partir de l'écran de menu.
- Assurez-vous que la connexion Wi-Fi est activée en appuyant sur la touche **ENABLED** (Activé).
- Appuyez sur la touche **SETUP A Wifi CONNECTION** (Configurer une connexion Wi-fi) pour démarrer le processus.
- Appuyez ensuite sur la touche **SCAN FOR AVAILABLE ACCESS POINTS** (Rechercher les points d'accès disponibles).



A13235

- À l'écran suivant, recherchez le SSID du routeur ou du point d'accès. Une fois sélectionné, il se met en surbrillance en bleu clair et est indiqué par une coche. Sélectionnez ensuite **NEXT** (Suivant).



A150175

- Le réseau sélectionné s'affiche. Choisissez le mode de sécurité approprié. Normalement, la détection automatique identifie le mode de sécurité utilisé. Si le réseau n'utilise aucun mode de sécurité, il s'affichera comme illustré à gauche mais s'il utilise un mode de sécurité, l'invite de saisie de clé de sécurité s'affichera.



A150191

- Si une clé de sécurité s'affiche comme illustré dans l'image de droite ci-dessus, sélectionnez la barre blanche et entrez la clé de sécurité puis choisissez **NEXT** (Suivant).
- Touchez la zone d'entrée de la clé de sécurité pour que le clavier s'affiche.
 - Utilisez le clavier qui apparaît à l'écran pour saisir la clé de sécurité Wi-Fi, puis appuyez sur la touche **NEXT** (Suivant).
- La commande vous informera que la connexion a réussi. Si c'est le cas, appuyez sur la touche **DONE** (Terminé).
 - Dans le cas contraire, vérifiez les informations que vous avez saisies avant d'appuyer sur la touche **RETRY** (Réessayer). La commande effectuera le processus encore une fois.



A13238

- Une fois la commande connectée au réseau, allez à www.MyInfinityTouch.Carrier.com pour enregistrer l'appareil et lancer votre accès à distance. Vous avez besoin de l'adresse MAC et du numéro de série de la commande murale tactile Infinity®. Pour trouver le numéro de série et l'adresse MAC de votre commande murale tactile Infinity®, cliquez sur Menu, flèche vers le bas, Wireless (Sans fil) et View MyInfinity Info (Voir info MyInfinity). Cet écran vous fournira tous les renseignements dont le site MyInfinity a besoin pour vous enregistrer.
- En cas de problème, veuillez communiquer avec votre distributeur.
- Une fois la connexion au serveur Web MyInfinity établie, l'écran d'état indique que vous êtes raccordé à la fois au Wi-Fi et au serveur.

Connecté :



Non connecté :



A13242

Modèles SYSTXCCITW01-A

Pour établir la connectivité Wi-Fi sur la commande tactile Infinity au moyen du point d'accès sans fil du système Infinity (appareil TP-LINK®), branchez la connexion WAN (port BLEU) au point d'accès sans fil TP-LINK du port LAN de votre routeur existant à l'aide du câble Ethernet. Les ports LAN à l'arrière du point d'accès sans fil TP-LINK ne doivent pas être utilisés pour d'autres appareils. Le point d'accès sans fil Infinity (TP-LINK) ne doit être utilisé que pour la connexion avec les commandes tactiles Infinity et n'est pas conçu pour être utilisé avec ou sans fil avec un autre appareil.



A150190

- Cliquez sur **WIRELESS** (Sans fil) à partir de l'écran de menu.
- Assurez-vous que la connexion Wi-Fi est activée en appuyant sur la touche **ENABLED** (Activé).
- Appuyez sur la touche **SETUP A Wifi CONNECTION** (Configurer une connexion Wi-fi) pour démarrer le processus.
- Appuyez ensuite sur la touche **SCAN FOR AVAILABLE ACCESS POINTS** (Rechercher les points d'accès disponibles).



A12115

- Sélectionnez la connexion **myHVACxxxxxx** dans la liste, puis appuyez sur la touche **NEXT** (Suivant) (myHVAC est suivi par les 6 derniers chiffres de votre adresse MAC de point d'accès sans fil; consultez la vignette qui se trouve à l'arrière de votre point d'accès sans fil TP-LINK).



A12357

- Vous devrez peut-être utiliser la flèche vers le bas pour passer au prochain écran où vous verrez s'afficher « myHVACxxxxx ».



A150175

- Utilisez le clavier qui apparaît à l'écran pour saisir la clé de sécurité Wi-Fi, puis appuyez sur la touche **NEXT** (Suivant).
 - Touchez la zone d'entrée de la clé de sécurité pour que le clavier s'affiche.
 - La clé de sécurité se trouve à l'arrière du point d'accès sans fil TP-LINK.



A150192

- La commande vous informera que la connexion a réussi. Si c'est le cas, appuyez sur la touche **DONE** (Terminé).
 - Dans le cas contraire, vérifiez les informations que vous avez saisies avant d'appuyer sur la touche **RETRY** (Réessayer). La commande effectuera le processus encore une fois.



A12118

- Une fois la commande connectée au réseau, allez à www.MyInfinityTouch.Carrier.com pour enregistrer l'appareil et démarrer l'accès à distance. Vous avez besoin de l'adresse MAC et du numéro de série de la commande murale tactile Infinity® et NON du point d'accès. Pour trouver le numéro de série et l'adresse MAC de votre commande murale tactile Infinity, cliquez sur Menu, flèche vers le bas,

Wireless et View My Infinity® Info (Voir info My Infinity). Cet écran vous fournira tous les renseignements dont le site MyInfinity® a besoin pour vous enregistrer.

- En cas de problème, veuillez communiquer avec votre distributeur.
- Une fois la connexion au serveur Web MyInfinity établie, l'écran d'état indique que vous êtes raccordé à la fois au Wi-Fi et au serveur.

TP-LINK est une marque de commerce de TP-LINK Technologies Co., Ltd.

Diagnostic du Wi-Fi®

Les renseignements de diagnostic du Wi-Fi sont disponibles pour les besoins de dépannage. Ils se trouvent dans le menu de réglages avancés. Vous pourriez avoir besoin des renseignements fournis par cet écran au cours d'un appel d'entretien.



A13243

MÉTÉO

Lorsque la commande tactile Infinity est connectée à un réseau Wi-Fi®, utilisez l'icône **WEATHER** (Météo) pour faire apparaître vos prévisions météo selon votre code postal.



A150193

- Pour saisir votre code postal, appuyez sur la touche **CHANGE CURRENT LOCATION** (Changer l'emplacement actuel).
- Choisissez ensuite votre pays (États-Unis ou Canada).
- Pour saisir votre code postal, touchez la zone vierge, puis entrez votre code postal en utilisant le clavier à l'écran. Notez que vous pouvez sélectionner un code postal autre que celui dans lequel le système se trouve, si les prévisions météorologiques de cet autre code postal sont plus pertinentes pour votre région.
- Une fois votre code postal saisi, appuyez sur la touche **SAVE** (Enregistrer).

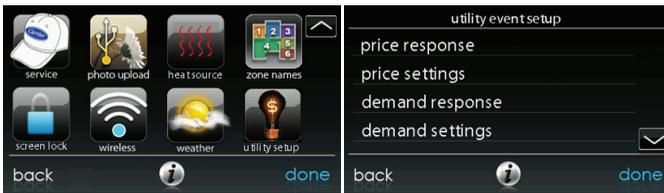


A12120

CONFIGURATION DES DEMANDES DE SERVICE ET DES RÉPONSES AUX ÉVÉNEMENTS

Cette section s'applique seulement si votre fournisseur de service a lancé un programme de réponse à la demande ou aux prix auquel vous avez accepté de participer. Contactez votre compagnie d'électricité pour en savoir plus sur les programmes en vigueur dans votre région.

REMARQUE : Si vous voulez participer au programme avec votre compagnie d'électricité, un technicien d'entretien ou un représentant de la compagnie de service doit activer l'interface d'événement de service.



A14262

Événement de service

Le fournisseur de service peut envoyer des événements de réponse aux prix ou à la demande à votre commande tactile Infinity compatible Wi-Fi. Lorsqu'un événement de réponse aux prix ou à la demande est reçue, les points de consigne de température seront réglés en fonction des réglages d'événements que vous avez sélectionnés.

Lorsqu'un événement de service est en cours...

- Les points de consigne de température seront automatiquement réglés en fonction de la configuration des événements de service. Les températures de chauffage et de climatisation s'affichent en vert sur l'écran principal, de même qu'un message d'événement de service.
- Une icône d'événement de service s'affiche sur l'écran principal. Appuyez sur l'icône ou réglez manuellement les points de consigne de chauffage et de climatisation pour afficher le type d'événement, le réglage des points de consigne de chauffage et de climatisation, le moment où l'événement se terminera, un bouton Accept (Accepter) et un bouton de neutralisation.
- Appuyez sur le bouton Accept (Accepter) pour accepter les réglages de points de consigne de chauffage et de climatisation.

- Appuyez sur le bouton Override (Neutraliser) pour retourner les points de consigne de chauffage et de climatisation à leurs valeurs originales avant l'événement.

Réponse aux prix

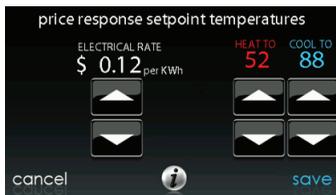
La réponse aux prix détermine le réglage des points de consigne de chauffage et de climatisation lors d'un événement de prix avec deux offres : température décalée ou température absolue. Lorsque vous choisissez la température décalée, les points de consigne de chauffage et de climatisation sont réglés suivant le nombre de degrés sélectionné. Lorsque vous choisissez la température absolue, les points de consigne de chauffage et de climatisation sont réglés suivant les températures de chauffage et de climatisation.



A14263

Réglages du prix

Lorsque le prix de l'énergie électrique de la compagnie d'électricité respecte ou dépasse le réglage « ELECTRICAL RATE » (Prix de l'électricité), les points de consigne de chauffage et de climatisation seront réglés en fonction de la température absolue ou décalée indiquée ici. Si la valeur de consigne en vigueur au moment de l'événement est plus favorable (utilise moins d'énergie) que celle programmée, le thermostat de la commande tactile Infinity utilisera la valeur la plus favorable pendant la durée de l'événement. Sauf indication contraire, tous les réglages de températures s'affichent en degrés Fahrenheit.



A14264

Réponse à la demande

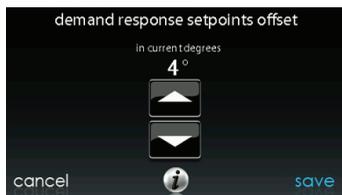
La réponse à la demande détermine le réglage des points de consigne de chauffage et de climatisation lors d'un événement de réponse à la demande avec deux offres : température décalée ou température absolue. Lorsque vous choisissez la température décalée, les points de consigne de chauffage et de climatisation sont réglés suivant le nombre de degrés sélectionné. Lorsque vous choisissez la température absolue, les points de consigne de chauffage et de climatisation sont réglés suivant les températures de chauffage et de climatisation.



A14265

Réglages de la demande

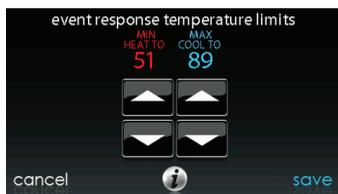
Lorsqu'une réponse à la demande est reçue de la compagnie d'électricité, les points de consigne de chauffage et de climatisation seront réglés en fonction de la température absolue ou décalée indiquée ici. Si la valeur de consigne en vigueur au moment de l'événement est plus favorable (utilise moins d'énergie) que celle programmée, le thermostat de la commande tactile Infinity utilisera la valeur la plus favorable pendant la durée de l'événement.



A14266

Limites de réponse

Les limites de réponse sont les températures minimales et maximales de chauffage et de climatisation autorisés pendant un événement de service. Ces limites ne seront pas dépassées et sont destinées à protéger l'occupant des locaux contre les températures extrêmes qui pourraient être imposées par un événement de service. Sauf indication contraire, tous les réglages de températures s'affichent en degrés Fahrenheit.



A14267

Restaurer les réglages par défaut en UE

La commande de restauration des réglages par défaut en UE (événement de service) rétablit tous les points de consigne de événement de service et les réglages de prix à leurs valeurs par défaut d'origine.



A14268

REMARQUES



Infinity, Touch 'N' Go[®] et HYBRID HEAT[®] sont des marques de commerce ou des marques de commerce déposées de Carrier Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays. Les autres marques et noms de produits sont des marques de commerce de leurs détenteurs respectifs.

Wi-Fi[®] est une marque déposée de Wi-Fi Alliance Corporation.

Version 13 du logiciel

© 2015 Carrier Corp. • 7310 W. Morris St. • Indianapolis, IN 46231
Date d'édition : 06/15 997-011290-8-R

N° catalogue : OMSYSTXCITW-08FR

Le fabricant se réserve le droit de changer les fiches techniques ou la conception sans avis préalable et sans obligation de sa part.

Remplace : OMSYSTXCITW-07FR